

(1)

**Chambre  
des Représentants**

4 FÉVRIER 1954.

**PROJET DE LOI**  
modifiant l'article 32 des lois coordonnées relatives  
aux impôts sur les revenus.

**RAPPORT**  
FAIT AU NOM DE LA  
COMMISSION DES FINANCES (1),  
PAR M. DISCRY.

MESDAMES, MESSIEURS,

Ce projet que la Chambre avait voté sans discussion nous revient du Sénat.

La raison de ce renvoi est l'ajouté fait par le Sénat d'un amendement précisant l'exercice fiscal à partir duquel la loi sera appliquée pour la première fois.

C'est ce qui fait l'objet de l'article 2 qui fixe l'entrée en vigueur de la loi à partir de l'exercice 1954.

Cette modification a été adoptée à l'unanimité par la Commission.

*Le Rapporteur,  
J. DISCRY.*

*Le Président.  
F. VAN BELLE.*

(1) Composition de la Commission : M. Van Belle, président; MM. Couplet, De Saeger, Discry, Eeckman, Eyskens, Fimmers, Lamalle, Meyers, Oblin, Parisis, Philippart, Scheyven. — De Sweemer, Detiège, Embise, Fièvet, Martel, Merlot, Paque, Soudan, Tielemans. — Liebaert, Masquelier.

*Vote :*  
175 : Projet amendé par le Sénat.

**Kamer  
der Volksvertegenwoordigers**

4 FEBRUARI 1954.

**WETSONTWERP**  
tot wijziging van artikel 32 der samengeordende  
wetten betreffende de inkomstenbelastingen.

**VERSLAG**  
NAMENS DE COMMISSIE  
VOOR DE FINANCIEN (1), UITGEBRACHT  
DOOR DE HEER DISCRY.

MEVROUWEN, MIJNE HEREN,

Het ontwerp dat de Kamer zonder bespreking had aangenomen werd door de Senaat teruggezonden.

Dit is te wijten aan het feit dat de Senaat er een amendement heeft aan toegevoegd, waarin bepaald wordt van welk fiscaal dienstjaar af de wet voor de eerste maal van toepassing zal zijn.

Dit maakt het voorwerp uit van artikel 2, waarbij wordt bepaald dat de wet met ingang van het dienstjaar 1954 in werking treedt.

Deze wijziging werd door de Commissie eenpartig aangenomen.

*De Verslaggever,  
J. DISCRY.*

*De Voorzitter,  
F. VAN BELLE.*

(1) Samenstelling van de Commissie : de heer Van Belle, voorzitter; de heren Couplet, De Saeger, Discry, Eeckman, Eyskens, Fimmers, Lamalle, Meyers, Oblin, Parisis, Philippart, Scheyven. — De Sweemer, Detiège, Embise, Fièvet, Martel, Merlot, Paque, Soudan, Tielemans. — Liebaert, Masquelier.

*Zie :*  
175 : Ontwerp gewijzigd door de Senaat.